## LEVANTAN LA RESTRICCION PARA EXPORTAR ESTAÑO: CIE

VER CENTRALES

## INSTRUYE PINOCHET AL CANCILLER CHILENO PARA ENTREVISTA CON BANZER

El Presidente de la Junta Militar de Chile, Au-El Presidente de la Junta Militar de Chile, Au-gusto Pinochet, instruyó a su cancillería para que estudie las vias de contacto que posibiliten una enfrevista con el Presidente Hugo Banzer, para solucionar las divergencias existentes entre ambos ises. o Las expresiones fueron vertidas por Pinochet

a tiempo de recibir los donativos efectivizados por el Gobierno y pueblo bolivianos. La entre-ga del stock de medicamentos y otros estuvo a cargo de una comitiva encabezada por Gastón Ponce Caballero en ceremonia realizada en el Ministerio de Defensa chileno.

### MPLIARAN FUNDICION VINTO: CONVENIO

### ASI PIENSA DE BOLIVIA GENERAL PINOC

La obra "Geopolitica", escrita por el actual Presidente de la Junta Militar de Chile, Augusto Pinochet Ugarte, cuyos principales párrafos referentes a Bolivia publicamos primici almente en nues tra edición del miércoles pasado, fue editada el año 1968.

En ella el ahora General Pinochet Ugarte, se muestra contrario al derecho de Bolivia sobre el litoral marítimo, cuyo documento lo reproducimos en esta edi-

Cuando el presidente chileno, ostentaba del grado de coronel de Estado Mayor y profesor de la materia de geopolitica, editó el libro en cuestión. En la página cinco se lee una dedicatoria que a la letra dice :

"A los oficiales alumnos de la Academia de Guerra, futuros conductores del Ejército de Chile".

### ATACARON ESTUDIANTES LA EMBAJADA BOLIVIANA: EN BONN

Un grupo de estudiantes latinoamericanos, calificados de extremistas, atacó ayer la Embajada de Bolivia en Bonn, Alemania, destruyendo objetos, y sustrayendo sellos de esa representación diplomática y del Consulado.

El informe proporcionado a HOY, que no pudo ser confirmado en la Cancillería de la República, anade que los estudiantes, antes de dejar la embajada, pintaron le mas cuyo texto no trascendió.



CIRCULACION NACIONAL La Paz, sábado 22 de septiembre de 1973. EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

AUGUSTO PINOCHET UGARTE CORONEL DE ESTADO MAYOR Y PROFESOR DE GEOPOLITICA

#### GEOPOLITICA

DIFERENTES ETAPAS PARA EL ESTUDIO GEOPOLITICO DE LOS ESTADOS

(0)

biena limitrofe entre el Virreinato del Perú y la Capita-nia de Chile (1787). Para dar solución, la Corte de España encomendó a don Alejandro Malacepina y a don José Bustanana, buscar una clara delimitación entre amba rolonias. La larga y concienzuda labog de estos funciona-rios estàbleció como limite el Rio Loa. Sin embargo, pese a cará delimitación, Bolivia continuó empleando en sus comunicaciones, la ruta de Arica y la Rivaia, Incia el rio de la Plata. En 1799 se levano la carta de la costa de Chi-la, fijándose finalmente, el limite entre Perú y Chile en dichas costas en log 229 SF, LS Bi Rey de España fijó la demarcación de la siguiente forana:

de ejercer influencia en la zona por donde atraviesan las "lineas" que van desde el "núcleo" a la costa que toma contacto, lo que produce a la larga, la anexión del espacio vecinal al Estado base del "núcleo", por donde pasan sus líneas, pero siempre que éste sea más fuerte y poderoso.

\_\_ 105

c) Conclusión.

La aspiración de poseer una salida al mar es común a todos los Estados que se encuentren privados de este contacto, la atracción es encres. Es una feeras geopolitica que se opera, siempre que se le presente la ocasión y que ningún tratado logra extinguir.

S.— Todo Estado trata de disponer de varios accesos a los mares.

A.—Componenta—Tatal.

4.—Comprovación histórica.

4.—Compropaction històrica.

A manera de comprobación, estudiaremos el desenvolvimiento històrico de algunos estados.

a) El Estado de Brandeburgo. En el siglo XVI, Brandeburgo era pequeño Estado interior, convertido en el reino de Prusia y luego en el Imperio Alemán, presenta un caso tipico de su aspiración gradual de poseer una salida al mar. Durante siglos, puede contemplaras su deavolvimiento interno buscando una salida al mar. En este proceso se distinguen las siguientes etapaa principales:

En este siglo Prusia era un simple ducado y el elector de Brandeburgo, como heredero de sus principes, consigue la anexión, produciendose así, la primare conexión con el mar. Aquí prácticamente, se encuentra la base del nuevo Estado, con proyecciones marítimas, pues Brandeburgo solo era un Estado interior pero al unirse con Prusia, tomó contacto con el Mar Báltica.

-En el siglo XVII.

El Estado de Frusia-Brandeburgo, tiende a transfor-marse en potencia marítima. Federico Guillermo. "El

### DE CIEN MIL KILOS DE CARNEA LA PAZ Y ZONAS MINERAS

En los tres últimos días el envio de la carne bebeniana a La Paz y a las minas superó los cien mil kilos, cantidad suficiente como para atender la demanda en ambos mercados, se informo en el Ministerio de Industria y Comercio.

En esa repartición se proporcionaron datos sobre la llegada de carne a La Paz, Las Minas y Oruro de los días 19 y 20 de septiembre pasado en tanto que la correspondiente a fecha 21 es unicamente es-timativa al no haber llegado el parte respectivo

De la cantidad superfor a los cien mil kilos de carne correspondió más de 80 mil kilos a la ciudad de La Paz y el resto fue repartido entre Oruro, Uncía y las minas nacionalizadas.

El 29 de septiembre desde los diferentes centros del Beni, se enviaron 35.000 kilos mientras que a Oruro, Uncía y las minas nacionalizadas no se efectuaron remesas, pero el 20 de septiembre que se enviaron 21.753 kilos y a La Paz, el mismo día 31.753 kilos.

En el Ministerio de Industria y Comercio se reconocía la falta de carne el anterior fin de semana y los primeros días de la presente, debido, se dijo, al fuerte de frío que se presentó en la zona oriental del país lo que impidió la llegada o despegue de aviones, único medio de comunicación hacía esas regiones.

**FUNCIONARA EN** 

DIARIO DE LA MAÑANA

A NUESTROS CLIENTES

LES COMUNICAMOS QUE EN UNOS DIAS MAS CON EL DESEO DE OFRECER UN MEJOR SERVICIO A TODOS NUESTROS CLIENTES, NUESTRO

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

Y RECEPCION DE AVISOS

Calle AYACUCHO 207

### SUMINISTRARON MAS COMENZO CONSTRUCCION DE FABRICA DE ACEITE

FIRMA DE SMET LA INSTALA EN VILLAMONTES

Fue iniciada la etapa de construcción de la Fábrica de Aceites en Villamontes respondiendo a un convenio suscrito entre la Corporación Boliviana de Fomento y la firma belga-argentina, De Smet.

La fabrica que en su cos to de construcción asciende a 11 millones 418 mil dólares, seguirá el cronograma preestablecido para las diferentes entregas de maquinaria y equipo por parte de los adjudicatarios de la licitación.

Asimismo se mantendrá el periodo de 24 meses calculado para que esta nueva e importante industria, que funcionará en el país,comience a operar produciendo el aceite comestible, que hasta el momento se importa de mercados exterio-

El financiamiento de toda la obra fue cubierto por la firma adjudicataria, De Smet.

Por parte del organismo nacional CBF, concretó detalles del convenio e hizo estudios de las garantías y del cumplimiento que otorga la firma ofertante que debe satisfacer plenamente al país.

Asimismo realizó es dios sobre el terreno en debe localizarse el comp industrial determinan la capacidad soportant suelo y en base a el diseño y obras civiles deben construirse pa maquinaria de la fái y otros pormenores.

### BOLIVIA SERA SEDE DEL DECIMO CONGRESO DE AIL

SE REALIZARA EL PROXIMO A

En mayo del próximo año la ciudad de La Paz será sede del Décimo Congreso de la Asociación de Industriales Latinoamericanos (AILA) anunció el Presidente de esa institución Fernándo Bedo-

ya. Previo a este evento, para el próximo mes está prevista la realización de una reunión preliminar donde se sentarán los lineamientos que servirán de base para el encuentro de mayo.

Para efectos de ambas reuniones, llegaron al pais representantes industriales argentinos, quienes realizan los contactos pre

liminares con sus s res de Bolivia.

La delegación a tina de industriales, tó ayer en la tarde nistro de Industria mercio, coronel Jua reda Asbún, quiene to a los bolivianos maron sobre los ces del evento.

El Ministro Pe comprometió lapar ción del gobierno ves del Ministerio dustria para colabo la realización del Co

so. Uno de los princ objetivos del encue consiste en cuidar e rollo equilibrado en rica Latina o surg tantos pactos andir mo errores puedan terse, fue el comenta industriales tinos.

El jefe de la d ción visitante, Elbio lho afirmó que por ta de una adecuada dinación entre los latinoamericanos pudo sacar ventaja propias posibilidade

La reunión de ma La Paz es calificada de suma importanci los temas que deber tarse, entre los que adelantó la reorga ción de la Asociac Latinoamericana d bre Comercio (ALA





-La señorita Frince Eduarda Montalvo López, el día de hoy cumple 15 años; con este motivo su señora madre ofrecerá una recepción social a sus amis-



tades en su domicilio.

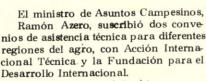
El uso indebido de las drogas es el problema de todos nosotros! ES TU PROBLEMA Y MI PROBLEMA

La droga puede destruir tu vida y tu hogar



### SUSCRIBEN ACUERDOS PARA EL DESARROLLO DE ZONAS AGRARIAS

POSIBILITARA COOPERACION AL CAMPESINO



Los convenios posibilitarán una mayor cooperación al campesino boliviano que se beneficiará con un plan de sistem as de programación que les permitirá contar con proyectos agrícolas rentables

Los convenios estipulan la capacitación del personal para ejecutar los futuros proyectosque se elaboren bajo este sistema de asistencia.

Los dos organismos internacionales trabajarán coordinadamente con el Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, organismo que sirve de contra parte y que de acuerdo a los créditos otorgados por USAID, se establece que debe contar con dos agencias consultoras que presten asesoramiento en el área

El director de Desarrollo de Comunidades, Gustavo Ramfrez, luego de presentar a los ejecutivos de AITEC, al

ministro Ramón Azero, hizo conocer sobre la necesidad de contar con expertos que puedan elaborar interesantes proyectos que vayan en beneficio de los cam pesinos.

Manifestó en la oportunidad, que la fir ma de los dos convenios está establecido en el contrato de préstamo que otorga USAID y que las dos mencionadas agencias no son organizaciones de lucro.

Por su parte el director ejecutivo de AITEC, John Hammock, indicó que exis ten varias becas para capacitación de personal en todos los países donde se tra baja sobre la filosofía del desarrollo de la comunidad.

Explicó, que este convenio establece una cooperación que tendrá una duración de doce meses que estarán divididos en tres etapas importantes.

Finalmente, el ministro Azero, atiempo de agradecer la cooperación, señaló que el Gobierno está volcando todo su apoyo al sector campesino "porque con sidera que las grandes mayorías podrán salir de su atraso a través de este tipo de ayudas".

### JAPON INTERESADO EN LA **EXPLOTACION DE MATERIAS** PRIMAS EN EL TERRITORIO

La misión investigadora de alto nivel del Japón expresó su intención de intervenir en la explotación y la industrialización de materias primas nacionales.

icip

de

ong

entro

Este pensamiento fue transmitido ayer por los japoneses durante la realización de una conferencia de prensa.Llegaron al país con el propósito de sondear las posibilidades de invertir capitales en Bolivia.

La delegación representa al Dai—ichi Kangyo Bank, el Banco más grande e mportante del Japón y a la C-Itoh,

una de los diez consorcios detipo comercial e industrial más importantes de ese país asiático.

Manifestaron que Bolivia ofrecegran des oportunidades de inversión, debido a la enorme cantidad de recursos naturales que presenta.

La posición de los japoneses se adelanta a la respuesta oficial que llegará después de Tokio, una vez que las personalidades interesadas estudian elinfor me y los datos que recoge la comisión investigadora.

### ACLARACION DEL SINDICATO TEXTIL FORNO A RAIZ DE **UNA PUBLICACION DE AYER**

El Directorio del Sindicato Textil "Forno", dirigió un memorial al ministro de Finanzas Lic. Armando Pinell, en el que expresa que nada tiene que ver con la publicación registrada ayer en un matutino local, cuando se utiliza el nombre de esta empresa "posiblemente por error de imprenta".

Agrega además:"Deseamos manifestarle a usted señor Ministro, que nuestra agrupación sindical es ajena a la mencionada publicación y que nosotros no compartimos con los términos empleados por el mencionado comunicado".

Aclara finalmente que fueron los dirigentes del "Sindicato Textil Soligno", quienes solicitaron la publicación mencionada.

### RECONOCERAN SUELOS EN LA REGION DEL CHAPARE

ENVIARON UNA COMISION

a División de Suelos del Ministerio de Agricultura envió una comisión técnica a las zonas del Chaparé Chimoré, para realizar un reconocimiento de suelos e esas regiones en una extensión de 450 mil hectáreas

La labor se realizará respondiendo a un convenio atre Cordeco y el Ministerio de Agricultura fijado en a plazo no mayor a los 60 días y a cargo de personal especializado.

Al respecto, personeros del Comité Regional de Desarrollo del Chapare tropical, informaron que el estudio e realizará determinando las características morfológias, físicas y químicas.

Asimismo, se determinará la deducción de las características de capacidad agrológica.

### **EN COMISION DIRIGENTES** SINDICALES

El Ministerio de Trabajo asuntos Sindicales, mediante Resolución Ministerial, dispu so la declaratoria en comisión con goce del 100% de sus haberes y demás beneficios sociales, a los delegados titulares de los Sindicatos que deben asistir al IV Congreso Ordi-nario de la Federación Sindical de Trabajadores en Radio Televisión de Bolivia, a realizarse en la ciudad de Santa Cruz del 24 al 28 de septiembre del año en curso.

Para efectos de la presente resolución, los delegados de Sindicatos deberán presentar a sus Empresas la respectiva credencial, que acredite haber participado en el mencionado evento sindical.

### EL COMANDANTE DE LA FAB VIAJO INVITADO A BRASIL

ASISTIRA A EXPOSICION

El Comandante General de la Fuerza Aérea de Bolivia, general Oscar Adriázola Valda, viajó ayer a San Pablo-Brasil, para asis-Oscar Adriazola Valda, viajo ayer a San l'ablo-brasil, para asistir a la primera Exposición Aeroespacial en América.

La visita obedece a una invitación especial que le fuera extendida al Comandante de la FAB, por el gobierno del Brasil.

La exposición "Aeroespacial-73", será una de las más importan-

tes en su género, "comparable a las más famosas exposiciones aéreas de Farnborough en Inglaterra y Le Bourget en Francia"-

Participarán en ella expositores de las más afamadas fábricas de Europa y Norteamérica, presentando modernos y sofisticados pro-totipos. Entre ellos se menciona a Gran Bretaña que se presentará con el famoso avión de caza, de decolaje vertical denominado "Ha-

Por su parte, la industria norteamericana, se hará presente en el área del Parque "Anhembi", con 60 firmas especializadas en equipo de comunicación, navegación y tráfico aéreo así como con to-da índole de aviones y helicópteros.

El General Adriázola, fue despedido en el aeropuerto internacional de "El Alto", por el Embajador del Brasil Claudio García de Souza y altos jefes militares del país y agregados aeronáuticos del

hoy

FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

DIRECTOR: HUMBERTO PALZA SOLIZ

ADMINISTRADOR: Jorge Abuday Cordero

#### EDITORIAL

### SITUACION DE BOLIVIANOS

### DESPEDIDOS DE CHILE

De acontecimientos imprevistos resultan a veces consecuencias del mismo modo no pensadas. Tal el caso de la revolución chilena si bien es cierto esperada aunque no en la forma y momento que se produciría, reveló, en cambio, la cantidad exhorbitante de extranjeros que tomaron parte en ella o, mejor dicho, los que sirvieron a crear un clima político que hizo posible el forzado gobierno del presidente Allende contra la voluntad mayoritaria de la nación. La propia Junta Militar del gobierno victorioso ha dado la cifra entre 12 y 14 mil. De éstos no menos de 4 mil son belivianos, contados hombres, mujeres y niños, conforme a la misma fuente informativa.

Es la situación de estos la que interesa a nuestro país. Acerca de ellos la primera diferencia que habrá de establecerse es que cuántos de ellos ingresaron a Chile por móviles políticos para engrosar las filas filomarxistas o castristas conformando un régimen de gobierno contra el que reaccionó el ejército de aquel país hasta lograr su derrocamiento. Si éste es el caso, el nuevo gobierno está en el perfecto derecho de expulsar elementos que conspiren o conspiraron contra la voluntad mayoritaria del pueblo de la nación a la que ingresan subrepticiamente Porque es de suponer que quienes lo hicieron con fines vedados ban de haberlo hecho burlando prescripciones legales.

Fero ocurre, por lo que se va viendo, que la Junta Militar amparándose en la facultad antes señalada, ha generalizado la medida por la que han caído víctimas familias humildes, de modestos recursos, que de tiempo atrás estaban radicadas en Chile. Es cierto que muchas de ellas estarán incursas en vicios de ilegalidad en lo que toca a los trámites de entrada. En cambio habrán otras que exentas de falta, podrán retornar para letomar las honestas ocupaciones a que estaban entregadas.

Mientras tanto hay todo un paquete de acuerdos y disposiciones internacionales lo mismo en lo que se refiere a exiliados y refugiados que nuestra Cancillería tendrá que revisar y estudiar su aplicación para el caso que se presenta con los bolivianos extrañados de Chile. Lo que ahora se pone en evidencia es que habta aflojamiento de los resortes que controlan la semigración e inmigración El Estado boliviano está en el deber indeclinable de proteger al nacional que pudiera estar siendo objeto de abusos y atropellos o contravención de las reglas internacionales. Están para el caso la Convención de La Habana, de 1928, la de Montevideo, de 1933, una última denominada Asilo Territorial, suscritá en Caracas en 1958.

Es decir, que no faltan instrumentos por los cuales regirse. Lo que tal vez esté haciendo falta es acomodarlos co interpretarlos con referencia a las situaciones que se van presentando. La letra de los tratados
queda a veces corto con respecto a los nechos que ocurren en la realidad. Convendría preocuparse de este
aspecto y la Cancillería es a la que le toca esta labor.
Es preferible la previsión a verse atropellado por acontecimientos que bien pudiera ser el caso de los bolivianos violentamente extrañados de Chile sin figura de
motivación ni advertencia que justificase la medida.

#### LAS ELECCIONES EN LA ARGENTINA

-BUENOS AIRES, 21 (INTER PRESS SERVICE), Por: Raúl Pannunzio.—Descartada definitivamente la posibilidad de una formula conjunta del peronismo y el radicalismo, cualquier observador medianamente informado supone que, en las próximas elecciones presidenciales de la Argentina, está última fuerza politica debe constituirse en la unica oposición significativa para el Frente Justicialista de Liberación (FREJULI), que apoya la formula Juan Domingo Perón —

Isabel Perón.
Sin embargo, son cuatro las
Fuerzas Políticas que se presentarán en dichos comicios : el FRE
JULI, la Unión Cívica Radical
(UCR), la Alianza Popular Federalista (APF) y el Partido Socialista de los Trabajadores

lista de los Trabajadores. En lo que se refiere a este último partido, la única razón por la que se presenta a elecciones puede ser dada por una suerte de necesidad de comprobar cuánto arrastre electoral mantiene la izquierda tradicional en los sectores populares o en los adeptos a la teoría revolucionaria "pura" de todos modos, las posibilidades que se le atribuyen no son siquiera medianamente relevantes: no más del 0,50 por ciento de los votos.

Descartado el hecho de que los sectores populares apoyan la candidatura del General Perón—cuestión que ni sus opositores discuten abiertamente— su tradicional enemigo político, el liberalismo, debe dividir entre la UCR y la APF, su caudal de votos.

En este terreno, las especulaciones se basan, naturalmente, en la posibilidad de que haya una segunda vuelta electoral. De otro modo, no tendría sentido presentar un frente dividido, ni derivar este problema hacia una esfera de diferencia de mettes.

de diferencias de matices. Pero, claro está, todo aún se maneja en el ámbito de los cálculos, y allí, las probabilidades son abiertas.

Este sentido, por lo menos, encierran algunas declaraciones del ex capitán de navío Francisco Manrique, candidato por la "Alianza Popular Federalista", cuando dice: "no tengo dudas que voy a triunfar en alguna de las formas en que se triunfa en las elecciones actuales. Por de pronto, les aseguro que a los radicales les gano".

dicales les gano".

Estas declaraciones, hechas en rueda de periodistas, se complementaron con otras, referidas a la posibilidad de un triunfo peronista: "yo pido a Dios que se de el mayor de los criterios para llevar al país hacia la paz y me comprometo a dar apoyo a Perón para que no se desmante le su gobierno, para que no se desvíe de su ruta". "Tenemos—agregó luego—vocación de país, somos hombres que aceptamos el veredicto de las urnas, pero de ninguna manera las rendiciones incondicionales".

Francisco Manrique es un hombre de una relativamentecorta trayectoria política. Surgió como figura del golpe militar de 
1955, que derrocó al gobierno 
constitucional peronista. El fracaso de los militares en 18 años 
de estar en el poder, lo llevó a 
separarse formalmente de esa corriente. Esto sucedió durante el



PINOCHET

gobierno del general Alejandro Lanusse, del que fue ministro de Bienestar Social.

Si bien usó este cargo como plataforma de lanzamiento político, su campaña se apovó en duras críticas a la gestión del presidente Lanusse por un lado, y en una serie de medidas tomadas durante su permanencia en el ministerio mencionado, por otro. Fue una conducta un tanto ambigua pero de resultados relativamente buenos en el plano electoral. En cierto sentido, fue un triunfador en las pasadas elecciones de mar zo, donde akanzó algo más del 14 por ciento de los votos, una ci fra más que importante para un supuesto debutante y para un par tido recién estructurado.

Sin embargo, el desarrollo posterior de los acontecimientos no ha sido como el que Manrique esperaba. Sin duda, su esfuerzo estaba destinado a ganar los vo-tos de la derecha liberal, que veía con desconfianza los acercamientos entre Perón y Balbín, pero, descartada esa posibilidad, se ha vuelto necesario recomponer fren tes y, en este proceso, Manrique ha perdido posibilidades. Hace pocos días, algunos representantes del núcleo de pequeños partidos que componían la APF han resuelto apoyar a la UCR en las próximas elecciones del 23 de sep tiembre. En tal sentido, los diputados Clemente Colello y Roberto Toller, quienes alcanzaron subanca apoyando la candidatura del ex Ministro de Bienestar Social del gobierno de Lanusse, decla-raron : "Nosotros hemos sostenido que el país no puede soportar una nueva elección presidencial. pero en la disyuntiva advertimos que la UCR es la única capaz de

evitar otro unicato justicialista". Por otro lado, parte del caudal obtenido por la APF en mar zo provino del sector pasivo del asalariado. Los jubilados votaron en gran cantidad por un ministro que, en alguna medida, so lucionó varios problemas inmediatos. En la actualidad, se percibe que las soluciones eran provisorias y dictadas por necesidades electorales.

El panorama que se ta para la APF está bi deteriorado con respecto e de este año. Es probableça alianza política tenga, ma mera y que ya en las el del 23 de septiembre mi los sintomas de su det pues lo que cabe esperar nueva polarización.

De darse este pro UCP debe salir beneficia candidatos han manejad sunto con bastante habili misma composición de la la expresa una intención brir la mayor cantidad de tos posibles del espectro liberal.

En este sentido, el como a presidente, Ricardo representa la tradición de la UCR y tal vez únito bilidad de no—ruptura con el peronismo. Sus des nes, en términos generale tacan directamente las gedel general Perón, ni sus des o declaraciones. Má Balbín deja abierta la pue Acuerdo con el peronismo.

Pero la UCR tambiér sita ganar los votos de disienten más o menos a mente con el Justicialismo do de la Rua, el candidat Vicepresidencia, que ya frente al FREJULI; en la da vuelta de las eleccior marzo por el cargo de ser representa, en imagen y pal la alternativa decididament sitora de derecha que ofre UCR.

Es así como, por obra polarización, el liberalismo rá optar por un partido m nidamente liberal, y más de tradición popular. Pero m da otro remedio para esa co te ideológica. La habilidad que Perón ha conducido el ceso, ha puesto a los vielos iticos liberales en una disyum apremiante: apoyar a un miento político con el que noi den asumir compromisos ditos, ni le puede garantizar cor promisos futuros.



### ESTAN DISPONIBLES \$US 5 MILLONES PARA CULTIVOS

SE NECESITA EN ALQUILER O VENTA, ZONA CENTRAL.- REF: FONO: 25166.

AFIRMO MINISTRO NATUSCH

Existen disponibles 5 millones de dólares para el ini de cultivos de arroz, maiz, soya y otros productos aplas además de encontrarse en trámite otro crédito 6 millones de dólares destinados al rubro del algo-

Las informaciones fueron proporcionadas por el isto de Agricultura, Alberto Natusch Busch, quien dique la linea de créditos será otorgada al Banco Agria través del Banco Central con cooperación de

Refiriéndose a los sectores orientales de Pando y San nz en lo que respecta al rubro agropecuario, Na-Busch sostuvo que se realizará un análisis sectorial germinará una política objetiva sobre los fines que

vialó a éstos como a una funcionalidad concreta, de producción, comercialización, programación las. mecanización, caminos rurales, becas y capaa nivel profesional.

nque el análisis demanda tiempo, éste podría estar do hasta diciembre considerando que la comisión क्षं estudiando el problema trabaja permanentemencooperación de USAID y otras entidades, subrayó. on relación al departamento de Santa Cruz, el miindicó que desde el próximo mes se pondrá en a el trabajo de inventariación en cooperación con bierno de Alemania y posiblemente del Japón.

Sobre las noticias internacionales referentes a la escalel trigo, en escala mundial, Natusch Busch, manifese si bien es alarmante la posible escasez, "vamos a de incentivar nuestro cultivo de 54 mil hectáreas a

eferente al siniestro producido en Santiesteban, Sanuz informó que fue totalmente dominado y que se ene esperanzas que no se extenderá a otras zonas

ndicó que hasta el momento no fue posible calcular nto de las pérdidas, pero que en posteriores horas, nisión de su ministerio hará conocer los resultados investigación

## ESTIONARA APOYO A PROYECTO DE INTERCOMUNICACION FLUVIAL

El Ministro de Obras Públicas de Venezuela, José el, estudiará, con personeros de la Cancillería bolia, la posibilidad de lograr una declaración del Godel país, para apoyar el Proyecto de Interiomu-

La decisión es parte de la agenda que el dignatadel estado venezolano y el Ministro de Transportes omunicaciones de Bolivia, Ambrosio García, discuti-

Asimismo, el temario de las reuniones de ambos mios contempla la cooperación técnica en planificación ecto y construcciones hidráulicas, viales y civiles. sobre este aspecto, realizarán análisis sobre el intero de técnicos, publicaciones, ofertas de beca y paas para profesionales y técnicos de Bolivia en Vene-

A tiempo de definir las áreas de cooperación y caidóneo de comunicaciones los ministros discutirán la dicipación de la industria de la construcción venezola-

En este punto se aportarán nóminas de compañías, ales de comunicación y posibles alternativas de finan-

La delegación venezolana está compuesta por el Mito de Obras Públicas de ese país, José Curiel, su espoel Director General de Recursos Hidráulicos, José amón Velasco, el representante del Instituto de Comercio Merior, Pedro Echeverria y otros personeros de las dientes organizaciones estatales de Venezuela.



LOS ACREDITADOS TRANSFORMADORES DE SOLDADURA

UTECTIC

PORTATIL-ECONOMICO ROBUSTO, IDEAL PARA TODO TRABAJO.

CAPACIDAD: 30 A 300 AMP. CORRIENTE MONOFASICA 220-380-440 V 50/60 CICLOS.

ENTREGA INMEDIATA SOLICITE DEMOSTRACIONES



### Carta dirigida por el Sindicato Textil "Forno" al Ministro de Finanzas

La Paz, 21 de septiembre de 1973

Al Excmo. señor Ministro de Finanzas Dr. Armando Pinell. Presente.-

De nuestra mayor consideración:

Tenemos el alto honor de dirigirnos a usted, para testimoniarle nuestros respetos y manifestarle que el día de hoy en el matutino "PRESENCIA" se ha publicado un comunicado firmado por los dirigentes del Sindicato Textil Soligno, en el mismo que posiblemente por error de imprenta aparecen en el encabezamiento como si fuera el Sindicato Textil "Forno" el que hubiera solicitado la mencionada

Deseamos manifestarle a usted señor, Ministro, que nuestra agrupación Sindical es ajena a la mencionada publicación y que nosotros no compartimos con los términos empleados en el mencionado co-

Con este motivo. aprovechamos de la oportunidad para reiterar a Ud., nuestros respetos y consideración.

POR EL SINDICATO TEXTIL "FORNO"

FRUCTUOSO CUAQUIRA, Strio. General

ALFREDO CORTEZ, Strio de Relaciones

ARTURO MAYTA V., Strio. de Hacienda

TOMAS ARUQUIPA, Strio. de Conflictos

GUILLERMO LIMACHI, Strio. de Conflictos

PEDRO APAZA, Strio. de Actas

JUAN PINTO, Strio. de Vivienda

MARCELINO QUISBERT, Strio. de Cooperativas

MARIO CONDORI, Strio. de Comedor

### COMENZO INFRAESTRUCTURA EN EL PARQUE INDUSTRIAL

COCHABAMBA, 21, Sept (HOY: — La Corporación de Desarro-llo de Cochabamba, inició los trabajos de infraestructura en los te-rrenos del Parque Industrial, con la finalidad de ofrecer las facili-dades necesarias a los industriales de esta capital y a los interesados tanto del interior como del exterior, que pretenden instalar sus empresas.

Los terrenos del parque industrial se encuentran localizados en la zona de "El Paso" 12 kilómetros de la ciudad y tienen una

en la zona de "El Paso" 12 kilómetros de la ciudad y tienen una extensión de 286 hectáreas.

CORDECO —pese no ser su específica labor— en colaboración con los técnicos de la Alcaldía Municipal y del Servicio Nacional de Caminos iniciaron los trabajos de apertura de calles, avenidas, traco de parques y la perforación de pozos para la provisión de agua potable, asimismo solicitaron a las autoridades competentes que se efectúen los trabajos de postación para la instalación eléctrica de la zona

En forma paralela se desarrollarán los trabajos de arboriza-con los ejemplares típicos del valle cochabamb.no.

En forma paralela se desarrollarán los trabajos de arborización, con los ejemplares típicos del valle cochabamb.no.

La información fue proporcionada por los ejecutivos de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, quienes afirmaron que se encuentran muy preocupados por la realización de este proyecto, que no solamente beneficiará a este departamento sino a Bolivia en general por cuanto existen industriales del interior del país que tienen la intención de instalarse en el área del Parque Industrial, que será el único en su género en el país.

En días pasados, los directivos de CORDECO en compañía de industriales locales y autoridades departamentales, inspeccionaron la zona, con la finalidad de conocer objetivamente las ventajas que ofrecerá la extensa área industrial, quienes se mostraron muy com placidos por los estudios y por los trabajos que se iniciaron.

### Asociación de Periodistas de La Paz

COVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la administración del BAR-RESTAURANTE de la Asociación de Periolistas de La Paz, de acuel do con el pliego de especificaciones que los interesados pue-den receger de la Secretaria Permanente de la institución, calle Comercio Nº 1048 (altos) en horas de oficina.

Las propuestas se recibirán hasta el día jueves 27 del pre-sente mes a horas 18.00 en sobre cerrado.

LA PAZ, 21 de septiembre de 1973

EL DIRECTORIO

### INICIO COBOCE EXPORTACION DE 70 MIL BOLSAS DE CEMENTO A CH

Se comercializará el producto en otros países más

Cochabamba, 21 (HOY). La Cooperativa Boliviana BOCE de Cemento (COBOCE) es tá exportando 70 mil bolsas de cemento a la república de Chile, luego de ha ber ultimado los convenios con cooperativas de vivien da y comercializadores de este producto.

COBOCE de esta manera, está abriendo su mercado en países extranjeros con la finalidad de superar el problema económico que confronta, principalmente con sus compromisos con la firma italiana Impianti, empresa que instaló la moderna fábrica de cemento.

Por otra parte la menciocionada empresa producto ra de cemento, se encuentra también comercializan do con empresarios brasileños a través de poblacio nes benianas.

Asmáticos, librense de los ataques de asma con NEOASMA, la fórmula científica de seguros y positivos resultados para el tratamiento del ahogo de los ataques de asma. Sin inyeccciones . . 'sin medicamentos peligrosos, con una tableta de NEOASMA, fácil de tomar hace desaparecer el ataque de asma en minutos.

Los ejecutivos de CO--se tiene evidencia- que también están en tratativas con represen tantes constructores y empresarios privados del Perú, a fin de que este producto sea comercializado en el citado país.

Es la primera empresa nacional productora de cemento que amplió su mercado al exterior, compitien do con sus similares del extranjero, sin embargo ducto

cabe destacar que la mis ma, luego de haber suson to convenios de tipo eco mico con la firma que in taló la fábrica también frió un duro impacto la devaluación moneta principalmente por ter compromisos en mon

extranjera.
Los ejecutivos de COM CE, sólo requieren la or peración de las autoria des gubernamentales pe la exportación de su m

### "VALVERDE NO CONSPIRO EN MI HACIENDA": RAZUCK ACLARO EL EX-PREFECTO CRUCEN

COCHABAMBA, (HOY).— (Arturo Gandarillas).— Windaja zuck, ex Prefecto de Santa Cruz, dijo a HOY que en ningún mosto los actos subversivos atribuídos a Carlos Valverde (agosiga do), se originaron en su hacienda denominada "Perseverando Esta aclaración la hizo, luego de su arribo a Cochadad después de haber permanecido durente largo tiempo en los los dos Unidos de Norteamérica.

Como fue informada la colutión pública se había indesas

Como fue informada la opinión pública, se había indicade a Valverde se parapetó en los predios del ex Prefecto Rezuct, es donde trató de hacer frente al Ejército.

"Estas noticias las ecibí en Nueva York, a donde asi una exposición de maquinaria agricola, pero creí desde prinque se trataba de una equivocación, como que mis familiares pués me aseguraron que en la estancia no ocurrió nada de la se denunciaba" agregó.

Per otra partie, arguyó que el nombre relevan en el composito de la composito del la composito de la compo

Per otra parte, arguyó que el nombre mismo no se atas a la realidad, puesto que se había di ho que era en la hacienta

COLABORACION

Luego Razuck señaló que él como nacionalista y anticomi ta cooperará desde donde se encuentre al gobierno y particulara te a la persona del Presidente Hugo Banzer Suárez.

"Lo haré como ya sucedió con los preparativos de la Reción del 21 de agosto de 1971, cuando/mi hacienda "Persevent el lugar donde el general Banzer hizo todos los preparativos; mó los contactos para efectuar la Revolución'' señaló finalmenta

### Gobierno de la República de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 27/73

SEGUNDO LLAMAMIENTO

LICITACION BID Nº 1 - PRES 0 351 SF-BO

MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCION DE LA CARRETERA COCHABAMBA— QUILLACULLO Y CONSTRUCCION CARRETERA TOLATA — CLIZA

Por orden del señor Ministro de Transporte, Comunicaciones y Aeronáutica Civil y habiéndose declarado desierta la primera licitación, se convoca nuevamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en 105 países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BiD), a la presentación de prepuestas para el mejoramiento y construcción de la carretera Cochabamba — Quillacollo y construcción de la carretera Tolata — Cliza, en el Departamento de Cochabamba.

Los trabajos materia de la presente licitación serán ejecutados bajo el auspicio financiero del BiD, por el contrato de préstamo suscrito con la República de Bolivia.

de Bolivia

La adjudicación de las obras se realizará en favor de una sola Empresa Constructora, que ofrezca las condiciones más convenientes al Servicio Nacional de Caminos.

Caminos.

Los planos y documentos de contrato pueden ser retirados previo pago de DOS MIL PESOS HOLIVIANOS (\$b. 2.000—) de las oficinas del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre N° 1763 (Div. de Construcciones) a partir del día de la publicación por la prensa. Excepto las Empresas que ya adquirieron, Para este segundo llamamiento se deja sin efecto el presupuesto oficial que se publicó en la primera convocatoria.

Las propuestas deberán ser presentadas al Departamento Legal del Servicio Nacional de Caminos, hasta horas 18.00 del día 9 de octubre de 1973.

La Paz, septiembre de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

VACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS

## VISION DE ROPA

Se invita a las firmas comerciales y o importad ras legalmente inscritas en las Cámaras de Indu y Comercio, para la provisión de 1.020 juegos de pa de trabajo, compuesto de camisa y pantalón a ky en conformidad a las normas de Seguridad dustrial.

Es imprescindible la presentación de muestras los artículos que se ofrecen para su estudio comp rativo. igualmente es obligatorio acompañar la Bolta de Garantía de seriedad de la propuesta de 50.- por el primer mil, más el 5 por mil del valor le tal de la propuesta.

Las propuestas deberán ser presentadas en Oficinas de la Asesoría Legal del Distrito Camiri sobre cerrado, bajo el rótulo de "PROVISION ROP DE 'IRABAJO" hasta horas diecisiete y treinta d día viernes 5 de octubre de 1973.

Camiri, septiembre 10, 1978

La Administración del Distrito Sur

El uso indebido de las drogas es el problema de todos nosotros! ES TU PROBLEMA Y MI PROBLEMA

La droga puede destruir tu vida y tu hogar

### hoy

### CONDENA PDC BOLIVIANO LA SUSTITUCION DEL REGIMEN CONSTITUCIONAL CHILENO

El Partido Demócrata Cristiano se solidarizó con su similar chileno y condenó la sustitución del régimen constitución al, mediante un comunicado emitido en la vispera por el Presiden te del PDC Benjamín Miguel.

El pronunciamiento di

"El Partido Demócrata Cristiano leal a su línea democrática y de cambio, sin pretender justificar ni condenar al Gobierno de Allende porque este juicio corresponde al pueblo chileno, se solidariza con los parlamentarios demócratas cristianos chilenos al condenar la sustitución del régimen constitucional sur gido de las ánforas por un gobierno emanado de la fuerza de las armas, que

brando así una larga tradición institucional.

Al mismo tiempo hace llegar su apoyo a Radomiro Tomic, Bernardo Leyton, Renán Fuentealba y a sus camaradas chilenos de la democracia cristiana cuya libertad se halla restringida y coaccionada y se identifica con la línea trazada por la Unión Mundial Demócrata Cristiana (UM DC) y Organización Demó crata Cristiana de América (ODCA) que buscan la emancipación del Tercer Mundo".

### EXTRADICION DE ALTMANN SERA REMITIDA A SUCRE PARA SUS CONCLUSIONES

-La primera semana de octubre próximo, el Fiscal General de la República, René Baldivieso remitirá a la Corte Suprema de Sucre, los expedientes de los procesos de extradición de Klauss Altmann, Barbie, iniciados por Francia y Perú.

Los dos asuntos, uno de catorce cuerpos y el otro de uno solo, se encuentran en fase de estudio por la Fiscalía General según Baldivieso serán remitidos para la fase en conclusiones en los próximos días.

Refiriendose a la solicitud de libertad provisional pre sentada en favor de Altmann, el Fiscal Baldivieso dijo que es un asunto emergente del trámite de extradición planteado por el Gobierno peruano.

En este asunto —dijo— aceleraremos el requerimiento que corresponde al Ministerio Público, por cuanto se trata de cuestiones que no afectarán aún al fondo de la causa como el caso planteado por Francia, en el cual necesa riamente tiene que pronunciarse a fondo la Fiscalía General de la República.

### CEDEN UN DIA DE SUELDO MAESTROS DEL INCOS PARA BOLIVIANOS REPATRIADOS

Profesoes del Instituto Comercial Superior de la Nación, tomaron la iniciativa de ceder un día de sus haberes, en beneficio de los bolivianos expulsados de Chile.

Solicitan para el efecto un préstamo del Banco del Estado, el mismo que será cubierto en el momento de recibir el pago de sus haberes por el mes de septiembre.

Al sugerir a otras entidades se sumen a la campaña, los docentes técnicos consideran que es "un imperativo de humanidad ayudarlos en la máxima medida de las fuerzas de todos los estan sy habitantes del país con tanto mayor motivo, cuanto no vaciaron nunca en Bolivia, en prestar ayuda a naciones extranjeras m casos de necesidad".

### AVISO

EMPRESA INDUSTRIAL REQUIERE LOS SERVICIOS DE CONTADORES CON TITULO PARA TRABAJO EN DISTRITOS DEL INTERIOR.

LAS SOLICITUDES DEBERAN FRESENTARSE EN CASILLA
Nº 6301 CORREO CENTRAL ADJUNTANDO CURRICULUM Y
CARTA MANUSCRITA. La Paz, septiembre, 1973



### LEVANTO EL CIE RESTRICCIONES LA EXPORTACION DE

El Consejo Internacional del Estaño levantó la escala de res-Licciones de venta de ese pioducto por parte de los productores y dispuso la elevación de la escala mínima de precios para su co mercialización.

Ayer, fecha de la clausura de la reunion de productores y consumidores del estaño, agrupados en el Consejo, con sede en Lon-dres, se caracterizó por una larga disputa para la adopción de sus

determinaciones para los próximos tres meses del año. Al término de la reunión, se emitió un comunicado anuncian-do el aumento con vigencia inmediata para equilibrar el acuerdo de precios de estaño con la cotizacion del mercado, medida que se adoptó a pedido de los productores. Por su parte, los consumidores preocupados con el alza na-

tural en los precios del estaño, presionaron por el levantamiento de las restricciones pora la exportación.

Las determinaciones del consejo fueron consideradas como una respuesta a la deliberación de estaño almacenado efectuada por la

### CONCEDIO ALEMANIA CREDITO PARA AMPLIACION DE VINTO OCHO MILLONES 900 MIL MARCOS

La Klockner Humboldt Deutz de Alemania concedió un crédito comercial de 9 millones 502 mil 667 marcos para ampliar la Fundición de Vinto hasta 11 mil 500 toneladas métricas de estaño. Con motivo de la firma del empréstito, en favor

de la Empresa Nacional de Fundiciones, se cumplió una ceremonia en el despacho del Ministro de Minería y Metalurgia, Javier Bedregal Gutiérrez.

Con la ampliación parcial, se aliviarán los problemas bolivianos emergentes del cierre de la Williams Harvey de Inglaterra, planta que trataba aproximadamente el 50 por ciento de los concentrados de estaño de las minas estatales y privadas.

El empréstito consistente en un horno rotatorio y otro de volatilización, además de una suma de aporte local, facilitará incrementar la producción de metálico en la Planta que tiene ENAF en Vinto. El Ministro de Minería y Metalurgia, Javier Bedregal Gutiérrez, en un discurso pronunciado en la ocasión destacó que la medida facilitará lograr la ampliación total de la planta cuya capacidad final será de 20 mil toneladas.

La ampliación total de la Planta de Vinto demandará una inversión total de 38 millones de marcos alemanes, estimándose que dentro de un par de meses se consiga el crédito del gobierno alemán.

La obtención de 11.500 toneladas métricas finas de metálico será posible dentro de 18 meses, según el proyecto firmado en la víspera por Klockner y



### DESMIENTE CHILE ENTREGA DE REFUGIADOS POLITICOS

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile rechazó las noticias en sentido de que el régimen militar de ese país habría entregado un crecido número de refugiados políticos bolivianos a La Paz.
Por el contrario, dice un comunicado del Consulado General de

Chile en La Paz, el ministro de Relaciones Exteriores se ha comprometido a que ningún extranjero será devuelto a su país de origen, a menos que expresamente manifieste, sus deseos en tal sentido.
El comunicado aclara que fueron devueltos 264 bolivianos que se

encontraban en situación irregular y que en ese pais gestionaron voluntariamente ante el Consulado su retorno a Bolivia.

Adnubistración de Servicios Generales de los Estados Unidos.

La G.S.A. liberó 6.500 toneladas de un total de 190.000 tonelacon la intención de mantener bajo el precio del estaño. La med'da tuvo efecto en los precios y las 6.500 toneladas fueron adquiridas rápidamente.

estaño alcanzó un nivel de 2.117 libras (5.292 dólares) por tenelada métrica para entrega en tres meses después de haber lle-gado a 2.124 libras (5.328 dólares).

El aumento indica la escasez de estaño, así como la descon-fianza en adquirir divisas, lo que lleva a invertir en metales.

El aruncio de precios efectuado hoy llevó el estaño inferior a 635 675 dilares de Malasia de ios 583-633 que se encontraba anteriormente. El estaño medio se elevó a 675-720 dólares de 633-668 dólares y el estaño superior se llevó a 720-760 dólares, Los precios fueron fijados en dólares de Malasia, que se cotiza a 2,27 dólares de (EE, UU.) considerando la fluctuación de la

### **CANCILLERIA ESTABLECERA** RESPONSABILIDADES SOBRE DENUNCIAS CONTRA CONSUL

La Cancillería de la República establecerá responsabilidades en torno a las denuncias contra el Consul boliviano en Arica.

Al respecto, el Departamento de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores comunicó que "en relación a denuncias contra el Cónsul de Bolivia en Arica, Walter Urioste se han pedido los informes respectivos con el fin de establecer las responsabiliddades del caso".

Chile, Augus canciller estudi posibiliten una te Banzer para existentes entre Las expresi

nochet cuando cabezada por entregaba el sto llas donados p timos acontecia

## EMBA

SANTIAGO DE (ANSA). Autorio bierno informaron dadanos bolivianos tran asilados en la Argentina en esta ca Los voceros gub

informantes no dier

### ELEVARIA FABRICA SOLIGNO DEUDA AL A \$b. 75 MILLONES DE CONCEDERSE PI

El crédito de 31 millones 500 mil pesos bolivianos y el aval de 988 mil 750 dólares americanos, solicitados por la Empresa "Domingo Soligno", para su rehabilitación, elevarían al monto total de la deuda a algo más de 5 millones de pesos bolivianos, cifra que supera en mucho al capital pagado del Banco del Estado.

De otorgarse el crédito, el Banco del Estado.

De otorgarse el crédito, el Banco del Estado.

Tal afirmación se desprende del comunicado dado a conocer a la prensa pur el Ministerio de Finanzas, donde explica la imposibilidad de atender la solicitud de la fábrica Soligno.

Señala además, que la empresa "Domingo Soligno S.A.", es deudora del Banco del Estado, desde los años 1622 y 1963 y que el señor Domingo Soligno S.A.", es deudora del Banco del Estado, desde los años 1622 y 1963 y que el señor Domingo Soligno S.A.", es deudora del Banco del Estado, no dejando margen para iniguna otra operación de empresa "Domingo Soligno S.A.", es deudora del Banco del Estado, desde los años 1622 y 1963 y que el señor Domingo Soligno S.A.", es deudora del Banco del Estado, no dejando margen para iniguna otra operación de empresa comerciales, industriales o concere el texto completo del comunicado de esta secretaria de Estado.

"Frente a una campaña desatada por la Empresa "Domingo Soligno S.A.", con relación a un crédito otorgado mediante D.S. por la suma de 31.500.000. — pe sos bolivianos y la concesión de un aval por sus. 988.750. —, los oblivianos y la concesión de un aval por sus. 988.750. —, los oblivianos que debian ser procesado, el Ministerio de Finanzas pon ne de manifiesto:

Primero. — El referido Decreto Supremo fue representado por el Banco del Estado en mérito a las siguientes consideraciones:

a) La Empresa Domingo Soligno S.A. es deudora del Banco del Estado en derito de la siguiente so conceida de setado en derito de la deuda a algo más de Toconceido de estado, estado, no dejando margen para iniguna otra operación de empresas comerciales, industriales de Estado, en derito de la deuda a algo más de To

mismos que debian ser procesados a través del Banco del Estado, el Ministerio de Finanzas pon ne de manifiesto:

Primero.— El referido Decreto Supremo fue representado por el Banco del Estado en mérito a las siguientes consideraciones:

a) La Empresa Domingo Soligno S. A. es deudora del Banco del Estado desde los años 1962 y 1963, fechas en las cuales consolidó vie jas deudas que igualmente fueron impagas.

b) Que de acuerdo a disposiciones de la Ley General de Banco, en su Art. 139, no pueden otorgarse créditos por una cantidad superior al 20 por ciento del capital y reservas de un Banco.

c) Que la suma adeudada y que se encuentra en mora, supera ya considerado de desarrollo.

b) Habilitada la firma ante el Banco del Estado deuda en mora, esa inst ría el aval correspondies

ría el aval correspondie de la maquinaria por un Sexto.— Esta operació el problema de la Empré do desestimada por ella para si una cantidad de pacidad de pago, suponie lante tuviera el propósit ciones financieras.

ciones financieras.
Séptimo.— Una politica supondría alterar el Gobierno Revolucionario, te de inflación puesto qui rimiento habria que em la suma de \$b. 31.500.0 ta, además, que este po otras empresas deficitaria la solución de sus problecos.

Cree el Ministerio de barse con el paternalism en falencia".

#### ENTREGARAN UN RINON

Ejecutivos del Club de tregarán al ministro de gue, un riñón artificial d Juan de Dios de la capital d

La entrega será efectiva sita a ese departamento, Pública, Luís Leigue.

El riñón artificial servira sis depuración de la sang cuando los riñones de los p nes o degeneraciones.

ENTRE El titular de Salud, entre rias obras entre las que se hospital San Juan de Dios, pabellón de maternidad Eva

Asimismo entregará media las posibles epidemias que s del incendio que sufrieron las Ignacio de Velasco y Nuflo di

Finalmente el ministro Le funcionamiento el pabellón d tal San Juan de Dios, cuyas in dernizadas para prestar una pacientes.

# MOCHET A SU

I presidente de la Junta en la oportunidad se limitó a expresar que deseaba entrevistarse lo antes posible con el presidente Banzer para limar asperezas que separó ambos países por espacio de más de

La ceremonia de entrega de los don ativos, se realizó en el Ministerio de Defensa chileno donde el presidente Pinochet, a tiempo de recibirlos expresó su agradecimiento por las muestras de solidaridad.

### SILARON EN LA NTINA: SANTIAGO

350 EXTRANJEROS

s de los bolivianos n asilo en esa repreolomática.

encontraban en la Embajada de México, que ya viajaron a la capital azteca.

El Banco Interamericano de

información primicial de

Desarrollo (BID), ratificó ayer

HOY, en sentido de haber apro-

bado un crédito a Bolivia, por

46 millones quinientos mil dó-

lares, con destino a la refi-

será utilizado por Yacimientos

Petrolíferos Fiscales Bolivia-

nos, para ampliar la refinería

y planta de lubricantes de Co-

chabamba y para construir

una nueva refineria en Santa

Este importante préstamo

nación de petróleo.

n que los bolivianos on varios, y que forde los 350 ciudadaisintas nacionalidades fugiaron en la delegamática de Argentina. 350 hay bolivianos, ecuatorianos, uru-

thilenos

ridades chilenas dijes personas que se enadas en distintas em sta capital obtendrán tos para salir del re ellas no pesa ninde detención por hasponsabilidad en acpolitico-delictivos.

do con las informacios en las distintas emria por lo menos un asilados, sumándose tifras los cubanos que on de Chile y los que se

### REFINARA 41 MIL BARRILES DIARIOS DE PETROLEO YPFB

### Con la ampliación de plantas de Cochabamba y Santa Cruz

Con la ampliación de las Refinerías de Co-chabamba y Santa Cruz, YPFB subirá su capa-cidad de refinación diaria de 21 mil a 41 mil barriles.

Tres proyectes de importancia encarará Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos con el crédito de 46.5 millones de dólares concedidos por el Banco Interamericano de Desarrollo.

Con la suma indicada y un aporte local, Ya-cimientos infensificará su desarrollo industrial en el sector de hidrocarburos.

### AMPLIACION DE LA REFINERIA DE COCHABAMBA

Uno de los proyectos consiste en la ampliación de las actuales instalaciones con las si-guientes unidades: unidad de destilación primaria con capacidad de 25 mil barriles diarios, uni-dad de reformación catalítica con 8 mil barriles

Paralelamente se considerará la moderniza-ción e incremento de las unidades de servicios auxiliares, como ser la planta de almacenaje, servicios de vapor, agua y energía eléctrica

El costo aproximado del citado proyecto se-rá del orden de los 22 millones de dólares.

REFINERIA DE SANTA CRUZ

CONCEDIO BID CREDITO

DE \$US 46 MILLONES A

**BOLIVIA: CONFIRMADO** 

De acuerdo al proyecto presentado, la Refi-

Un cable procedente de Washington fechado el

día de ayer y dirigido al ministro de Finanzas

Lic. Armando Pinell, por el Presidente del BID,

Antonio Ortíz Mena, expresa:"Compláceme comu-

nicarle Directorio Ejecutivo BID, aprobó prés-

tamo a República de Bolivia, por equivalente de 46 millones 500 mil dólares americanos, con

cargo a recursos ordinarios de capital, para ex-

nería de Santa Cruz constará de las siguientes unidades: unidad de destilación primaria, de re-formación y recuperación de gases, además de otras unidades de servicios auxiliares y servicios

La capacidad inicial de la Refineria, sera del orden de los diez mil barriles diarios, sus-ceptible a un incremento hasta los 15 mil barriles. El costo del proyecto ha sido estimado en

los 12 millones 753 mil 16lares.

#### COMPLEJO DE LUBRICANTES

El Complejo de Lubricantes en la refineria
"Gualberto Villatroel" de Cochabamba estará
constituido por las siguientes
so: unidad de destilación al vacio de mil ochocientos barriles diarios de capacidad; unidad de desalfatización por propano de 2 mil barriles diarios. Unidad de refinación con furfural de 647 barriles diarios de capacidad.

Además comprenderá la desparafinación con solventes de 584 barriles diarios de capacidad y una unidad de terminación con hidrógeno de 465 barriles diarios.

El costo del proyecto esta estimado en los 5 millones 100 mil dólares.

En los tres proyectos, la capacidad de re-finación subirá de los 21 mil barriles diarios a 41 mil 500 barriles, en 1978.

Los ditados proyectos permitir/a a Yacimientos asegurar el abastecimiento del mercado boliviano de combustibles y lubricantes hasta 1985, año en que el consumo superará los 40 mil barrillos distribuir distribu rriles diarios

El Banco Interamericano de Desarrollo, otorgó por tercera vez un préstamo para aprovechamiento de los hidrocarburos.

Yacimientos amortizará el crédito en 51 cuotas semestrales, a partir de los cinco años de la firma del contrato. El interés es :lel 8 por ciento

### pansión de la capacidad de refinación de petróleo. Saludos, Antonio Ortíz Mena". JOVENES FESTEJARON SU DIA CON TRABAJO Y FARANDULAS...

El dia del estudiante fue recordado ayer con farándulas y ba'les de parte de los universitarios mientras que los estudiantes de niveles bá-sicos efectuaron una jornada de trabajo en el plan de forestación en zonas marginales.

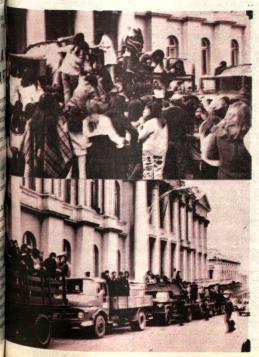
El contraste entre ambas celebraciones se observó aproximadamente a las 13.00 de ayer.
Por una de las arterias de la céutrica Avenida
16 de Julio pasaba la farándula universitaria
mientras que por la otra franja bajaban los camiones del Ejércit) cargados de muchachos con herramientas de zapa luego de haber participado como voluntarios en el plan de forestación.

Los universitarios continuaron con la fiesta durante la tarde en los patios de la Universidad Mayor de San Andrés, con la participación del conjunto "Los Grillos" y una banda popular.

Respecto al plan de forestación, éste fue or-ganizado por la Subsecretaría de Juventudes de la Presidencia de la República a cargo del Ma-

La jornada de trabajo de ayer consistió en el cavado de fosas para una posterior plantución de árboles, que abarcó toda la mañana con la participación de jóvenes de ambos sexos.

Concluídas las labores y luego de servirse un refrigerio, los voluntarios iniciaron el retorno a sus casas.





### MINISTERIO DE FINANZAS

### **COMUNICADO**

Frente a una compaña desatada por la Empresa "Domingo Soligno S. A.", con relación a un crédito otorgado mediante D.S. por la suma de 31.500.000. — pesos bolivianos y la concesión de un aval por \$us. 988.750.—, los mismos que debían ser procesados a través del Banco del Estado, el Ministerio de Finanzas pone de manifiesto:

PRIMERO .- El referido Decreto Supremo fue representado por

el Banco del Estado en mérito a las siguientes consideraciones:
a) La Empresa Domingo Soligno S.A. es deudora del Banco del
Estado desde los años 1962 y 1963, fechas en las cuales consolidó
viejas deudas que igualmente fueron impagas.

b) Que de acuerdo a disposiciones de la Ley General de Bancos, en su Art. 139, no pueden otorgarse créditos por una cantidad superior al 20 por ciento del capital y reservas de un Banco.

c) Que la suma adeudada y que se encuentra en mora, supera ya en exceso el margen autorizado para préstamos a un solo individuo, empresa comercial o industrial.

d) Que los Reglamentos internos del Banco del Estado prohiben a éste otorgar préstamos a personas o empresas morosas que, como "Domingo Soligno S.A.", se caracterizan por su tradición de incumplimiento.

SEGUNDO.— En estas circunstancias, el crédito de pesos bolivianos 31.500.000.— y el aval de \$us. 988.750.—, que solicita dicha empresa, elevarían el monto total de la deuda a algo más de — — 75.000.000.— de pesos bolivianos, cifra que supera en mucho al capital pagado del Banco del Estado, no dejando margen para ninguna otra operación de empresas comerciales, industriales y/o de desarrollo.

TERCERO. —Que debido al escaso margen del Banco del Estado, se ha visto obligado a suspender sus operaciones normales con el público, por las regulaciones del Banco Central de Bolivia relativas a la constitución de encajes mínimos legales.

CUARTO.— El Decreto Supremo aludido facultaba al Banco del Estado a conseguir refinanciamiento en el país o en el exterior. Algunas fuentes que fueron consultadas, negaron totalmente su concurso por la estructura financera deficitaria de la Empresa Soligno

QUINTO — Sin embargo de todo esto el Ministerio de Finanzas buscó una conciliación entre los puntos de vista del Banco del Estado y el Banco Central de Bolivia, para hacer viables las determinaciones del referido Decreto Supremo y obtuvo el siguiente acuerdo formal de ambos bancos:

a) El Banco Central de Bolivia otorgaría a través del Banco del Estado un crédito de hasta \$b. 31.500.000.— absorbiendo \$b. ——24.000.000.— aproximadamente, adeudados por la empresa Soligno; por el saldo restante, utilizaría recursos del Fondo de Refinanciamiento Industrial (FRI), que tiene un tope máximo de \$b. 8.000.000.—
por empresa industrial o de desarrollo.

b) Habilitada la firma "Domingo Soligno S.A." ante el Banco del Estado, por la obsarción de la deuda en mora, esa institución bancaria otorgaría el aval correspondiente para la importación de la maquinaria por un monto de \$us. 988.750.

- Esta operación que solucionaba todo el problema de la Empresa Soligno S.A., ha sido desestimada por ella en un intento de llevar para si una cantidad de dinero superior a su capacidad de pago, suponiendo que de hoy en adelante tuviera el propósito de cumplir sus obligaciones financieras.

SEPTIMO.— Una política diferente a la adoptada supondría alterar el programa monetario del Gobierno Revolucionario, provocando una corriente de inflación puesto que para atender el requerimiento habría que emitir en forma inorgánica la suma de \$b. 31.500.000.—, teniendo en cuenta, además, que este podría ser el camino que otras empresas deficitarias del país busquen para la solución de sus problemas financiero-económicos.

Cree el Ministerio de Finanzas que debe acabarse con el paternalismo exigido por Empresas en falencia.

La Paz, 21 de septiembre de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Panoram a sobre la situación en Chile

### Fusilam ien tos

ANTOFAGASTA, 21 (AP).— Las fuerzas armadas anunciaron hoy la ejecución de dos personas más, presuntos extremistas, después del golpe que derrocó al presidenet Salvador Allende. El doctor Jorge Antonio Cerda y Carlos Desiderio Quiroga fueron juzgados en corte marcial, condenados a muerte y luego ejecutados, dijo el destacamento de las fuerzas armadas en Antofacturados,

gasta. El anuncio de los militares decía que los dos hombres tramaban ataques terroristas contra oficiales y sus familias. Según los mi-litares, tenían un arsenal de 2.000 bombas de fabricación casen. No indicaron cómo había sido cumplida la ejecución en esta ciu-dad del norte de Chile.

semana pasada hubo tres ejecuciones, incluso una en An-

DETENIDOS

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP)— Dos funcionarios de la Cruz
Roja Internacional se reunieron hoy con representantes de la junt
ta militar chilena para discutir el status de las 6.000 personas que
se calcula están detenidas aquí actualmente.
Edie Lehman y Thomas von Kaisser sostuvieron una reunimo
con Enrique Carvallo, subsecretario de Relaciones Exteriores.
La junta ha dicho que tiene 4.700 prisioneros en el estadio Na
cional de fútbol de Santiago. Casi todos son, según informes, sim
patizantes de la izquierda, y muchos son extranjeros.

La junta ha rechazado las solicitudes de visitar el estad
hechas por periodistas, mientras la Cruz Roja no inspeccione a
lugar.

lugar. Muchas otras personas están detenidas en diversos lugares de

país. Ha habido informes de que la policía ha maltratado a los pa sos en el estadio.

#### NUEVA CONSTITUCION

NUEVA CONSTITUCION

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP).— La junta militar promigará una nueva constitución política "moderna y ágil con participación de la muje", los gremios, la juventud y las fuerzas ama das y del orden", dijo hoy el comandante en jefe de la fuera aérea, general Gustavo Leigh.

Leigh, uno de los cuatro miembros de la Junta, dijo que momisión de juristas estudia la redacción de la nueva Constitución Hasta el levantamiento militar del 11 de septiembre pasado re gía en Chile una Carta política aprobada en 1925, la que a su reremplazó a otra de 1833.

La Junta canceló el Congreso Nacional, impuso el estado de si to y está gobernando mediante decretos-ley.

Leigh dijo que la nueva Constitución se basará sobre una pasa general propuesta por las fuerzas armadas y que "una comisión de juristas de gran categoría y solvencia" la transcribirá papel.

papel.

Agregó que una vez editada será sometida a una discusión piblica, pero sin convocar a una plebiscito. Indicó que se pedirá opinión de los gremios, asociaciones femeninas y juveniles.

"Queremos —dijo Leigh— una Constitución moderna y ágil o participación de la mujer, los gremios, la juventud y las fuera armadas y del orden".

#### SUSPENSION DE ACTIVIDADES SINDICALES

SUSPENSION DE ACTIVIDADES SINDICALES
SANTIAGO DE CHILLE, 21 (Inter Press Service).— El bad
das las actividades sindicales tendentes a obtener arregios de a
den remunerativo, agrega que "quedan en receso y sin activida
las juntas de conciliación, las comisiones tripartitas de remuner
ciones, la comisión central mixta de sueldos, salvo en cuanto
tribunales de apelación, tribunales arbitrales laborales, y to
otro organismo de funciones similares o equivalentes a los me
cionados".

#### EMPLEADOS INTERINOS

EMPLEADOS INTERINOS

SANTIAGO DE CHILE, 21 (Inter Press Service). — Un dece ley de la Junta Militar de Gobierno, dispuso que todos los fucionarios de servicios, reparticiones, organismos, empresas y de más instituciones de la administración pública, tanto central em descentralizada quedan en calidad de interinos.

El decreto especifica que solamente quedan excluidos de disposición los personales del Poder Judicial y de la Contrator General de la República. También señala que las nuevas del naciones significarán el término de los respectivos interinatos la consiguiente cesación automática de funcionarios que servidichos carros. dichos cargos.

Los funcionarios suprimidos de la administración pública de berán acatar la responsabilidad civil, administrativa o penal que pudiera efectuarse, dice también la disposición.

#### CREDITOS MASIVOS

CREDITOS MASIVOS

SANTIAGO DE CHILE, 21 (ANSA).— Existe la posibilidad que Chile reciba "ayuda masiva" de los Estados Unidos y también de otros países.

Así lo informó a la prensa el subsecretario de Relaciones Exeriores del gobierno militar, Enrique Carvallo, quien indicó as mismo que en oportunidad de viajar el canciller contradimiratismael Huerta a la Asamblea de las Naciones Unidas, se entrevistará con representantes del gobierno de los Estados Unidos también mantendrá contactos con ministros de Relaciones Estados Unidos fiores de otras naciones.

El funcionario, cuyas declaraciones fuerón transmitidas en el boletín "Chile Informa" que se difunde cada hora por la Red Nacional de Radiodífusión y Televisión, manifestó que la partida del contradimirante Huerta hacia Nueva York se productrá entre el 5 y el 7 de octubre y confirmó que el día 8 el canciller pronurciará el anunciado discurso ante los representantes de todas las naciones del mundo.

ciará el anunciado discurso ante los representantes de todas las naciones del mundo.

Sobre el tema de las relaciones internacionales de Chile, Cafvallo manifestó que su gobierno remitió una nota al de la Unión Soviética expresando el deseo de continuar sus relaciones con el mismo. Precisó sin embargo que en la misma nota se expresaba a la URSS la "extrañeza" del gobierno de las fuerzas armada por la "inconveniencia" de algunas emisiones de radio Moscú, siscando a la Junta Militar. Sobre el tratado de las relaciones con la Unión Soviética, la Cancillería había emitido ayer un comunicado indicando que la situación diplomática con la URSS era objeto de "análisis".

## Su cince posta hory

CINE 8 DE AGOSTO
Matinée, tanda y noche (M.
de 21 años) LA AMANTE
QUE VOLVIO, con Catherine
Deneuve y Michel Piccoli. Actualidades mundiales No.
destreno). Preclos matinéé 5.y 6.— Tanda y noche 6.50 y
5.0 y 0.-CINE UNIVERSO

Matines, tanda y noche LOS Belmondo y Omar Sharif.
Precios matinée 5.— y 6.—
Tanda y noche 5.60 y 7.50. CINE 18 DE JULIO

Matinal Cine Club Juvenil EL HOMBRE DE DOS REI-NOS. Matinee LOS ARISTO-NOS. Matines LOS ARISTO-GATOS. Tanda y noche MO-RIR DE AMOR. Precios ma-tines 5.— y 6.— Tanda y no-che 6.50 y 7.50.

Mathee, tanda y noche.
Mathee, tanda y noche.
MSTINO DE UN CAPRICHO
Noticioso EL MUNDO AL, INS
EANTE. Precios matinéé 5 y
tanda y noche 6.50 y 7.50.

NE LA PAZ Matinée, tanda y noche INCO HOMBRES SALVAIES, con Starring Henry y
Kenan Wynn. CP.M. de 18
stoo). Noticlose EL MUNDO
AL INSTANTE. Precios matineé 5.— y 6.— Tanda y
soche 6.50 y 7.50.
CINE TESLA
Matinés\* tanda Tanda

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor MARIA, con Tarin Power y Fernando Allende. (T.P.). Precios matinée 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE PRINCESA
Matines UN HOMBRE LLA
MADO CABALLO. Tanda y
noche R. P. M., con Anthony
quinn y Ann Margaret. (M.
de 18 años). Precios matinés
4.60. 4.10. 3.10. 2.10. Tan
da y noche 5.30. 4.80. 3.80.
3.30.

CINE BOLIVAR Mathée, tanda y noche.

EL ULTIMO TRAIDOR. Pre
dos matinée 4.10, tanda y no
da 4.20.

CHE PARIS

Matineé EL APOSTOL DE LA VENGANZA, en tecnico-lor. Tanda y noche LOS PE-RROS DE PAJA, con Dustin Hofman. (M. de 21 afios). Pre clos matinée 4.10. Tanda y moche 4.20. noche 4.20.

Matinee y tanda CUANDO
LOS HIJOS SE VAN y NATACHA. Noche YA SE
QUIEN ERES (M. 18 años) y
NATACHA. Precios matinée
1.60 y 2.60. Tanda y noche
1.20 y 3.10.

CINE EBRO Matinee, Matinee, tanda y noche CHUCK MOOL y LA ESPA-DA RETUMBA. Precios 3.60 72.60. Tanda y noche 3.70 y 1.80.

TEATRO MUNICIPAL
Tanda y noche Presentación
de BETO, ORLANDO Y LOS
CUATRO SOLES, junto a un
gran elego artístico. Precios: gran elenco 12, 10 y 5.

CINE ROXY

Matinee, tanda y noche dobles CIUDAD VIOLENTA y
LA NIÑA DEL PATIO. Precios matinée 3.10. Tanda y no

CINE MIRAFLORES

Matineé, tanda y noche dobles EL VOLAR ES DE LOS
PAJAROS y ASALTO FINAL. Precios matinée 3.10.
Tanda y noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinee, tanda y noche SIN
PIEDAD CONTRA D'JANGO
y YO SOY LA LEY. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

#### CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche CHIH HAO EL REY DE LOS CAMPEONES y EL PIRATA HIDALGO. Precios matinée 36.0 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

#### CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche ENCUENTRO DE DOS MUNDOS y RIO LOBO.

#### CINE CENTER

Matinée, tanda y noche E-JECUCION Y LO LLAMA-BAN CEMENTERIO. M. 2.60 y 2.10, T. y N. 3.70 y 2.10.

#### CINE MADRID

Matinee, tanda y noche do-bles CHANOC EN LAS GA-RRAS DE LAS FIERAS Y RO MANCE SOBRE RUEDAS. Precios matinée 3.10 y 2.60, tanda y noche 3.20 y 2.60.

#### CINE LUX

Matinee y tanda COMAN-DOS y SHAF EL HOMBRE DEL HAMPA. Noche SHAF EL HOMBRE DEL HAMPA y DULCE CUERPO DE DEBO-RAH. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.10 y 2.10.

#### CINE ILLIMANI

Matineé, tanda y noche A SANGRE FRIA y CUANDO LAS DINOSAURIOS DOMI-NABAN LA TIERRA Precios matinée 2.10, tanda y noche

#### CINE ESMERALDA

Matinee, tanda y noche RIN GO Y EL PRECIO DEL PO-DER y EL REGRESO DEL PISTOLERO, con Ringo Wood Precios matinée 3.60. Tanda y noche 3.70.

### 11 12

#### GANADORES

- 1 TERESA VEGA Av. Buenos Aires s.n.
- 2 RAUL LOZANO Larecaja 126
- 3.— DELINA CHALCO, Lucrecia Sausales 1653
- 4 DIOGENES ESCOBAR, Beni 532

Los ganadores deberán recoger sus premios a partir del día lunes 24 de septiembre.

Matihee SI ENCUENTRAS A SARTANA REZA POR TU MUERTE y LOS 4 DESPIA-DADOS Tanda y noche CA-MINO A SALINA y LOS 4 DESPIADADOS Precios mati née 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.30 y 2.20.

### TV Soliviana

15.40 Shirley Temple "El niño liciado que fue príncipe".

16.30 Mi colegio

18.35 El imperio del oeste

19.35 Coro polifónico

20.09 El premio "La saga de Selma Lagerlof" 20.34 Show y entrega de pre-

mios Oriental gigante.
21.10 Telenoticioso Boliviano

21.38 Misión imposible "El juego de números" 22.38 Concurso "Mesa

Redonda Panamericana" 23.23 Los rebeldes

00.13 Cierre Emisión

....

#### **REBAJE DE PESO** SIN DEMORA **TOMANDO VITAMINAS**

Con ADELGADINA la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA. La ciericia médica ha probado que el connervar el peso no es sofamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

### ACCION OMUNAL DOMINGO 28



CONVOCATORIA A TODOS LOS VECINOS AL CAMPO DE TRABAJO, en las siguientes 20-

VILLA COPACABANA (Valle

VILLA SAN ANTONIO DE LA CRUZ (Mercado) VILLA LITORAL ZONA ESCOBAR URIA —

Pampajasi
VILLA COPACABANA (parada
de colectivos 13)
ACHACHICALA (Escuela Litoral)

EL TEJAR — (Uta Pvlpera) ACHACHICALA (Antonio de la Calancha)

CHUQUIAGUILLO — Escuela NORTE (Final Pisagua) VILLA JUCUMARINI — Tembiaderani. TACAGUA CENTRAL

VILLA NUEVO POTOSI CHALLAMPAYA ( Depto, Pan-VINO TINTO (Germán Busch)

VINO TINTO (3\* Manzana) SANTA ROSA SAN ANTONIO ESTE

Directora Relaciones Públicas Per Acción Comunal

### DATOS QUE LE INTERESAN



OFICINAS Y REDACCION: Av. 6 de Agosto 2170

No. 477 Casilla de Correo Tel. 28737 DIRECCION GERENCIA-ADMINISTRACION

Y PUBLICIDAD REDACCION

Tel. 25166 Tel. 29883

#### TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFO NOS (reclamos) Td 113 INFORM ACIONES SENORITA HORA Tel 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel 55907-09 Tel 20 402-03 INTERIOR Td 22821-22872 Td 59333-59310 HOSPITAL DE CLINICAS (central) BOMB EROS DE AASANA ESTACION DE BOMB EROS Tel 118-22111 POLICIA (DIN) Tel 261 48 TRANSITO AGUA EN ERGIA Td 54357

#### FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno del 15 al 22 de septiembre de 1973 Farmacias de turno del 15 al 22 de septiembre de 1973 (OCHABAMBA: Ballivián 1483 Tel. 42927 SAN ANDRES: Plaza Villarroel No. 78 Tel. 51652 LA PLATA: Av. Armentia No. 660 Tel. 27369. SANTA ROSA: Zoilo Flores — Riobamba No. 1198 LA SAL UD: Tumusla No. 613 EL PRADO: Av. 16 de Julio No 1898 Tel 20711 SAN CRISTOBAL: Av. Tejada Sorzano No. 106.

#### PARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OR RAJES Plaza Franz Tamayo SAN CARLOS Av. Republica26 CRISTO RFY General Lanza 2 110 LITORAL Conde FI Ako

Tel 82081 Obrages Tel 20223 Villa Victor Tel 27534 Suprement T427325 D AL

#### FLOTAS

Tel 40 28
Tel 42831
Tel 28462
Tel 25893
Tel 20471
Tel 28981
Tel 29061
Tel 21674
Tel 26376
Tel 43001
16 20311
Tel 56599
Tel 5 46 12

Chuquisaca 628
FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL ESTACION GUAQUI

Tel 52510- 53410 Td 888

#### LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO

Td 54649 - 51155.

53132 - 51163

## ABSOLVIERON A ESTEBAN VARAS

-Esteban Varas, delantero del club Bolivar fue absuelto por el Tribunal Superior de la Federación Boliviana de Fútbol.

El atacante celeste fue castigado recientemente por el Tribunal de Disciplina y Penalidades de la Asociación de Fútbol de La Paz, con dos partidos de suspensión por juego brusco en el encuentro que su equipo enfrentó a Municipal.

Tras conocerse la decisión del ente disciplinario paceño, dirigentes de Bolivar apelaron a la FBF, obteniendo la condonación. En consecuencia Varasjugará esta tarde.

### INTERES DE ARGENTINOS POR COTEJO DE MAÑANA

Medio centenar de periodistas argentinos, informarán a su país sobre las alternativas del juego

que sostendrán mañana los selec cionados de fútbol de Bolivia y Argentina, en el marco del Grupo tras que el resto arribará en las próximas horas.

ras que el resto arribara en las próximas horas.

La nómina de los periodistas que ya se encuentran en nuestro medio es la siguiente:

Jorge Azcarate (Clarin), Carlos Juvenal (La Nación), Carlos Poggi (La Crónica), Guillermo Gasparini (El Mundo), Pedro Urquiza (La Razón), Aldo Proieto (Mayoría), José María Otero (El Gráfico), Aldo Abaca (totógrafo El Gráfico), Luis Dario Laplacette (Siete Días), Oscar Fernández (Goles), Eduardo Luis, Pablo Gribioli, Domingo Márquez (Cereusta), Héctor Vidaña, Juan Gerardo Marmora, Juan Muñoz (Rosario), Aldo Ramini, Juan Garcés, Pascual Machiano (San Nicolás), Víctor Brizuela (Córdoba) José María Muñoz, Néstor Ibarra, Carlos Al berto, Orlando Ferreiro (Rivadavia), Bernardino Veiga, Héctor Drazer, Santiago Midor (Argentina), Víctor Francis, Juan Carlos Morales, Benito Narvarte, Luis Fopoli, Fidel José Blandi (Mire), Eugenio Ortega Moreno, Guillerom Tipitto (El Mundo), Yiyo Aran gio, Hario Truco (Splendid), Horacio Aiello (Canal 11), Juan Fava, José Goldschil (Cerealista). racio Aiello (Canal 11), Juan Fa va, José Goldschil (Cerealista).

rías del estadio. Con relación al partido de mañana, la Dirección General del Ministerio de Información y Depo tes, emitió un comunicado cuyas partes salient

: PARTIDO COMENZARA

El cotejo entre Bolivia y Argentina, por las el

La Federación Internacional de Fútbol Asoci

Por otro lado, el organismo matriz del balor pié nacional hizo saber que la venta de entrad comenzará hoy en horas de la mañana en bolet

minatorias de fútbol, comenzará mañana a las f

hs., como habitualmente se acostumbra en nue

do, está notificada de esta disposición de la F

tro medio.

deración Nacional.

son las siguientes: PRIMERA.- Debido fundamentalmente al enc me déficit que confronta la Federación Bolivia de Fútbol en la preparación del equipo naciona los carnets otorgados con sujeción a lo determ nado por el D.S. 10665 no tendrán valor en la m nada internacional, excepto los concedidos a lo PERIODISTAS DEPORTIVOS EN ACTIVIDA que por razón de trabajo tienen su asiento num rado en el Palco de Prensa y en el sector de la

cabinas de transmisión. SEGUNDA.— El ingreso al Palco Presidencia con la tarjeta pertinente otorgada para el efec es exclusivamente para los señores Ministros

Estado y altas autoridades nacionales. TERCERA.— El ingreso al Palco de Prensa cabinas de transmisión es exclusivamente pa periodistas nacionales y extranjeros, debidame te acreditados por el carnet de periodista depor vo o por la tarjeta entregada para el efecto. (L tarjetas han sido entregadas por la Dirección G neral de Deportes y el Círculo de Periodistas D portivos de Bolivia).

CUARTA.— El ingreso al Palco Oficial es pe mitido únicamente a las autoridades, dirigentes invitados que porten su tarjeta debidamente n merada

## FUTBOL: INICIASE INTERPROVINCIAL

vincias pacenas, esta tarde se inaugurara el campeo nato interprovincial de fútbol de La Paz.

El acto de iniciación de dicho certamen se efectua ra en la localidad yunguena de Coroico, a donde via jarán el presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz J lio Lara y el titular del Comité Provincial de la A.F. L.P. Victor Patino.

En el primer encuentro se medirán las selecciones de Nor y Sud Yungas, mientras que simultáneamente, pero en otras provincias jugaran los siguientes equipos bajo el siguiente rol : en Copacabana : Manco Kapac-Los Andes; en Sorata, Larecaja-Omasuyos; en Coroico, Nor Yungas y Sad Yungas y en Viacha, Camacho-Ingavi. Quedarán libres Caupolicán y Pacajes.

### CONTINUARA HOY TORNEO INTER-RADIAL: FULBITO

-La competencia interradial defulbito, continuará manana en cancha de la Dirección General de Tránsito.

A partir de las 9 horas se llevarán a cabo las siguientes confrontaciones : Metropolitana-Illimani, Televisión-Panamericana, Continental-Fides y Méndez-Ra

### CRISTAL-MELGAR: FUTBOL PERUANO

LIMA, 21 (ANSA).— Sporting Cristal y Melgar, dos de los tres lídores del campeonato profesional de fútbol descentralizado peruano se enfrentarán entre si el domingo próximo en uno de los partidos más atractivos de la vigésima tercera fecha del citado certamen. El enfrentamiento entre Cristal y Melgar, podría

cetado certamen. El entercamento entre Cristal y Melgar, pourria beneficiar a Universitario de Deportes, tercer integrante del grupo vanguardista, que sin embargo, tiene un difícil compromiso como visitante, ante el Juan Aurich.

Cabe recordar que en ocasión del partido que por la primera rueda sostuvieron Sporting Cristal y Melgar, en la sureña ciudad de Arequipa, el partido concluyó empatado en dos tantos per hande.

por bando.
Por su patre, Universitario como local en esta capital venció en esa ocasión a Juan Aurich, por dos a uno.
Sin embargo, ahora son distintas las circunstancias ya que
Melgar, como local en Arequipa, si, nore ha cumplido actuaciones muy superiores a las efectuadas uno visitante en Lima,
mientras que por su parte Juan Aurich, en su reducto norteño
de Chiclaye, puede erigirse en un rival sumamente difícil para
Universitario, equipo que el domingo pasado cayó como visitante frente al Melgar, por tres a cero.

# LLEGAN HOY LOS REFUERZOS PARA

cion argentina de futbol que integrarán el equipo "fantasma" que, desde hace días, se encuentra en La Paz acimatándose para el encuentro que sostendrá ma-ñana con el combinado boliviano, por las eliminatorias del campeonato mundial

de este deporte.

La comitiva estará integrada de la siguiente manera delegado, Javier Sequeiros; director técnico, Cmar Sivori; médico, Pineiro; kinesiólogo. Costa; auxiliar, Gozza; utilero, García; jefe de Prensa, Rivera; y los siguientes jugadores; Ayala, Babingua, Balbuena, Bargas, Brindisi, Carnevali, Correa, Guerini, Sá, Sánchez, Telch y Wolff.

Abajo, la fote oficial de la selección "fantasma" y su técnico Miguel Ubaldo Ignomirielo.



## BILLAR: NACIONAL SE INICIARA HOY

onato nacional de billar a tres bandas, con ria de cinco asociaciones.

parte de la Federación Boliviana de este deporse iniciará a las 19 horas, en salones del club de Julio" (calle Comercio 1031, altos).

La Paz, Cochabamba, Oruro, Sucre y Tarija, dilaron representaciones para esta competencia

rrespondiente a este año, y para que los primeros dos clasificados, representen al país en el torneo sudamericanos tribandista que, a partir del próximo 1º de noviembre, se llevará a cabo en San José de Costa Rica

Tras la inauguración, se iniciará el torneo. Ca-da partida se cumplirá a 60 carambolas y las fechas, a partir de mañana, serán diurnas y nocturnas.

### "PAMBELE" SERIA BOX EADOR DEL AÑO

### SI GANA PROXIMA PELEA AFIRMAN EN VENEZUELA

brates, 21 (AP).— Antonio afios, ganó el título al derrotar por nocaut al panameño Alfonso mundial welter junior, sería afios, ganó el título al derrotar por nocaut al panameño Alfonso departa a su próximo rival, el jamis Lion Furuyana, dice hoy aigre de portivo "Meridiano". Su primer intento por conquistar la corona welter junior, ante la grantes, quien es reconocido fallido pues ésta la ganó por destrates, quien es reconocido fallido pues ésta la ganó nor destrates, quien es reconocido fallido pues ésta la ganó nor destrates, quien es reconocido fallido pues ésta la ganó el título al derrotar por nocaut al panameño Alfonso per destratos quien es reconocido fallido pues ésta la ganó el título al derrotar por nocaut al panameño Alfonso per destratos quien es reconocido fallido pues ésta la ganó el título al derrotar por nocaut al panameño Alfonso per destratos quien es reconocido pasado. wantes, quien es reconocido mpeón por la Asociación Mun-le Boxeo (AMB).

pasado.
Su primer intento por conquistar la corona welter junior, ante
el argentino Nicolino Locche, fue
fallido ,pues este lo ganó por decisión.

Cervantes ha defendido con éxi l púgli colombiano, radicado Venezuela desde hace varios no Josué Márquez, el mismo Loc-

zer y, hace dos semanas, Carlos María Giménez, argentino. El úni co que le duró los quince asaltos

co que le duró los quince asaitos fue Márquez.

Además, ha derrotado en peleas en que no ha puesto en juego el título, al portorriqueño Ben ny Huerta y a Ray Mercado.

Su campaña este año lo ha con vertido en el campeón más activo del boxeo mundial y cuenta con numerosas ofertas para defender su título, entre ellas las del australiano Héctor Thompson y el francés Roger Zami.

Sin embargo, los gerentes de Cervantes han preferido aceptar la proposición del japonés Lion Furuyama, un boxeador en ascen so y campeón weiter junior de su país.

El combate se realizará en Pa-namá, el 17 de noviembre.

### MAESTRANZA-MAYO POR PRIMERA "B-" UNA JORNADA INTERES

Importante jornada -octava de la rueda de las revenchas- se cumplirá hoy, por el torreo de fútbol de Primera "B".

El estadio Luis Lastra será escenario de cuatro confrontacio-

El estadio Luis Lastra será escenario de cuatro confrontaciones, a partir de las 10 horas, debiendo enfrentarse 1º de Mayo — Unión Maestranza en el lance central.

Los provincianos son lideres absolutos con 23 unidades, en tanto que los "chóferes" cuentan con 13 y están ubicados en tercera colocación. Faltando solamente dos fechas para el epílogo de la competencia, los puntos en juego son vitales para la conformación rojinegra, firma aspirante al título dei torneo.

Previo al cotejo estelar, se medirán Universitario e Independiente Alas están séptimo con 14.

Es difícil este encuentro para Universitario, va que Independiente de la conformación para Universitario.

Es difícil este encuentro para Universitario, ya que Indepen-diente Afas vene de ganarie a Olympic y está dispuesto para rec-ditar esa actuación. El elenco de San Andrés está obligado a ven-cer si quiere mantener posibilidades de alcanzar a Unión Maestran-

En los restantes enfrentamientos del Lastra, se medirán Ma-riscal Braun — Diamantes y América — Olympic, equipos que no están amenazados por el descenso ni tienen posibilidades de pelear los primeros sitiales.

Tampeco tiene mayor atractivo el enfrentamiento entre Gua-qui y Obrero Royal, a efectuarse en el estadio Hernando Siles, por-que Guaqui ya está condenado a militar la siguiente temporada en primera aficionados,

### TRIBUTARON A ROCHA APOTEOTICA ACOGIDA

Oruro, 21 (HOY).— Por Manuel Herrera.— Recibimiento apoteótico, jamás visto en Oruro, se brindó al puntero del ranking nacional de automovilismo en fuer za limitada, René Rocha.

Por invitación de la Federación de Chóferes San Cristóbal y el Automóvil Club Bollviano, filial Oruro, Rocha fue recibido a la altura de Capachos, 14 kilómetros de Oruro y posteriormen-

### FUTBOL: ORIGINARIA COLERA **IPLAZO DE TORNEO ITALIANO**

VIAREGGIO. Italia, 21 (AP). — El presidente de la Federación E Fútbol Italiano dijo que pudieran tener que posponerse algunas mas del campeonato de primera división, si son vetados los juegos ael sur del país, afectado por cólera.

"El campeonato italiano depende de que todos los encuentros an simultáneos. Si algunos son cancelados, toda la ronda tendria le ser pospuesta", dijo el presidente de la Liga Artemio Franchi.

Sin embargo, manifestó ante una reunión del Consejo Federal este centro veraniego marítimo que espera que el temor pro-cido por el brote de cólera haya desaparecido cuando comience campeonato el 7 de octubre.

Algunos juegos por la copa Italiana y varios de liga inferior, sido cancelados recientemente en el sur de Italia debido al bro-Las autoridades de sanidad han vetado frecuentemente juegos Bari Nápoles y otras zonas del sur.

El pasado domingo, dos juegos por la copa fueron cancelados dido a que los jugadores de los equipos norteños, Genoa y Verona, susaron viajar al sur. Su acción no tiene precedentes en el fútbol diano, y los clubes fueron castigados.

### PRESTARAN" A FIGUEROA SI CHILE LO ASEGURA EN UN MILLON DE DOLARES

'INTER" TIENE OTRAS EXIGENCIAS

Rio de Janeiro, 21 (ANSA).—

Internacional de Porto Alegre
Pestaría al zaguero chileno Fineroa a la selección de Chile, si
cho país hiciera un seguro soce el jugador por valor de un
cullón de dólares, y si la Confecación Brasileña de Deportes
perase la fecha del campeonato
actomal referente al partido Intenacional vs. América de Rio
a Janeiro (fijado para el domin
a 30 de septiembre).

Asi lo acaba de informar el di ector del departamento de coor-

dinación de deportes de la CBD, Abilio de Almeida, revelando una comunicación recibida del club riograndense, pero sin señalar cuál será la determinación del alto organismo deportivo ante la eventual modificación de fecha solicitada.

Informóse también que el refe-rí brasileño Armando Marques, deberá embarcarse esta noche con destino a Moscú para arbitrar el partido entre la Unión Soviética y la selección chilena, por las eli minatorias de la copa del mundo.

### OCAMPO LESIONADO, PERO CONVENCIDO:

### "SAN JOSE IRA A LA LIBERTADORI

Oruro 21 (HOY).— Por Manuel Herrera.— Amilcar Ocampo, goleador del torneo orureño de fútbol, no participará en el campeonato nacional copa Simón Bolívar que se iniciará el 7 de octubre, debido a su nueva lesión en el hombro de-

#### APENADO

El destacado puntero dere-cho del equipo "santo", clasi-ficado para el torneo nacional-conversó brevemente con HOY para manifestar en primer lu-gar su agradecimiento profun-

do al pueblo de Oruro, compañeros de equipo, dirigentes e hinchas del plantel, por las muestras de solidaridad que le muestras de solidaridad que le hicieron llegar en el curso de la presente semana, al saber que volvió a repercutir la lesión del hombro que se ocasionó en un partido amistoso frente a Bolívar, en La Pas.

"Me encuentro muy apenado, por no cumplir con un compromiso propie: participar en el torneo mayor boliviano", señaló en torno a su alejamien

señaló en torno a su alejamien

El domingo 23 de los corrientes retorna a la Argentina más propiamente a Buenos Ai mas propamente a una in-res, para someterse a una in-tervención quirúrgica, defini-tiva, para sanar la lesión y re posar junto a su madre y her-manas. "En febrero estaré de retorno, para enrolarme nueva-mente a San José", agregó.

#### APESADUMBRADO

Amilcar, que hizo un pro-medio de 2,4 goles por partido que le correspondió jugar en el torneo local, se mostraba apesadumbrado por la lesión, que volvió a producires en la fisura anterior cuando faltaba un minuto para la conclusión fisura anterior cuando faltaba un minuto para la conclusión del clásico al desbordar por la derecha, ingresar al área gran-de y ser "barrido" por un de-fensor de Ingenieros, fortuito ensor de Ingenieros, fortuito el hecho, pero lamentablemente con la caida al mismo costado derecho recrudeció el mal. Además, muy apenado por salir derrotados frente a su clásico rival y perder, prácticamente, a no ser un "milagro" en la última fecha, el fi-tulo de campeón,

### SAN JOSE A LA LIBERTADORES

LIBERTADORES
"Desde Buenos Aires, seguiré a San José, en su actuación
en el torneo nacional, y estoy
seguro que entrará a la Copa
Libertadores de América, enfatizó el magnifico Nº 7.
"Un agradecimiento profundo a HOY y la prensa oral y
escrita del país, por haber alen
tado todas y cada una de mis
actuaciones", finalizó nuestro
entrevistado.



## UNA FECHA EN LA QUE TODOS ESTAN CONMINADOS A GANAI

### MUNI-MARISCAL Y BOLIVAR - 31

Bolivar y Mariscal Santa Cruz jugarán sus últimas chances en procura de clasificar para el nacional de fútbol, al enfrentar esta tarde a 31 de Octubre y Municipal, respectivamente, en el estadio Hernando Siles.

Académicos y crucistas cayeron en sus primeros compromi sos de esta ronda por el título y hoy intentarán someter, a suturno, a los planteles vencedores Bo lívar cayé ante Municipal3—1 y Mariscal Santa Cruz ante 31 de Octubre por el mismo marcador. En caso de ganar nuevamente ediles y mineros, prácticamente habrán logrado los "pasajes" para el nacional por la copa "Simón Bolívar". Y esta situación no está descartada, porque hasta lafecha demostraron mejor predisposición ofensiva, detalle que se toma en cuenta porque durante esta tem porada, la efectividad de los delan teros estuvo ausente, salvo aisladas excepciones.

Sin embargo, ni bolivaristas y crucistas están dispuestos a resignar el título del certamen, y lo que es más, la clasificación



-Defensores bolivaristas. Tratarán de frenar a la vanguardia de 31 en el partido que juegan hoy.

ra los cuatro equipos, puede ju-

para competir en el nacional. Por ello esta tarde ingresarán dispuestos para llevarse las dos unidades en juego, ya que empatando su situación estaría igualmente problemática.

Todas estas consideraciones

hacen suponer que ambas confrontaciones serán intensamente disputadas, aunque técnicamente no se puede esperar mucho, ya que el factor anímico, por la responsabilidad que representa pateriormer

gar importante papel.

La jornada se inida 14 horas en el cotejo ent cipal—Mariscal Santa Cr teriormente, a las 16, se rán Bolívar—31 de Octub





Iriondo y Vargas, serán de la partida en el cotejo que manana jugará la selección nacional frente a su similar de Argentina por las eliminatorias.

# NATIVOS SE ALISTAN PARA DARLE SORPRESA A CUADRO ARGENTINO

-El seleccionado nacional de átbol, está listo para en mañana a su similar argentino, en la confrontación de vue el grupo eliminatorio uno del torneo mundial de fútbol.

La jornada de hoy estará dedicada al descanso y sim te se efectuarán juegos recreativos en la concentración de Calacoto.

Ayer, en instalaciones del club Alemán, en horas ma los players cumplieron ligera sesión física bajo la conduct entrenador Carlos Trigo.

Tras aflojamiento de músculos, se realizó dominio de y aisladamente trabajaron delanteros, defensores y arquer te día, tras el correspondiente examen médico, el entrenado go dará a conocer la alineación oficial del elenco que inicia acciones ante el plantel argentino.

### Los "fantasm as" con cluirán hoy sus prácticas

-El seleccionado 'fantasma" concluirá sus prácticas hoy en la mañana con una sesión que realizará en la cancha del estadio "Luis Lastra".

Los argentinos descansaron ayer por recomendación de su cuerpo médico y el técnico Miguel Ignomirielo le dará 'los últimos toques' al cuadro.

Fuentes vinculadas al grupo visitante dijeron que el equipo del domingo será conformado en base al plantel juvenil que se adiestró aquí durante las últimas semanas. Una alineación oficial, sin embargo, se conocerá recién esta tarde una vez esté aquí el técnico Omar Sívori.









Las fotos corresponden al agasajo que anoche ofrecieron el Ministerio de Información y Deportes y el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, en honor de los periodistas argentinos que se encuentran en nuestro medio con motivo del encuentro de mañana.

de mañana.

Al acto concurrió el titular de esa cartera, Guillermo Bulacia y otras altas auto ridades de gobierno y del deporte.